

●會館接旅美捐會函附錄
本埠中華會館現接旅美華僑統一義捐救國總會函。關於推行救國救難運動事。照錄原函如下：「逕啟者。本會頃接旅美華僑司令長官李漢魂主席。廿九日聯名來電。一旅美華僑統一義捐救國總會。並轉紐約芝加哥及美洲各地救國會均鑒。香港南洋各地難僑。返省甚衆。國內僑胞僑眷。待救亦殷。預算需款費七千萬元。已設緊急救濟會。並推行救濟救難運動。務請響應贊助捐款。請匯中央轉撥本會。余漢謀李漢魂叩。廿九日。相應錄電奉達。即希登致響應捐款救濟爲荷。此致溫哥華中華會館。民國三十一年元月廿日旅美華僑統一義捐救國總會主席鄭炳輝。一義捐救國總會主席鄭炳輝。一和支會。發動響應中央一元獻機運動。昨得孫秋秋君領導。譚秉庸。盧雪鴻。黃笑梅等。前往向各界推銷戲票。雷學滋公司四十元。雲高華農產公司。羣生公司每三十元。信生公司二十元。劉社河。永利公司。譚義公司。陳潮公司。時花舖每十元。雷錦明。劉奕倫。劉社照。陳社儀。陳勝垣。李北桂。金然棧。永安公司。林泮。蔡益公司。列治文每五元。陳煒三。三。●梁忠孝堂日昨春宴盛況
本埠梁忠孝堂。昨廿壹晚十二時。假座新華酒樓。舉行春宴。屆時到會者甚衆。筵開十餘席。酒半酣。由梁錦光主席。宣佈春宴旨趣。演講有梁雨蒼。梁少初。梁慶周。均助勉宗人由家族而國族。聯合一致。努力救國等語。演畢。復開懷暢飲。并祝抗戰勝利。中華民國萬歲。宴會中不忘救國。洵盛會也。

●龍岡公所實業部新職員
此間龍岡公所實業部。於昨日下午八時。開會選舉是年新任職員。在場監督開票者。關耀宗。劉松富。唱票劉繼容。紀錄劉孔正。關崇顯。趙安倫。趙樂民等。查當選者。名譽監督劉煥堯。正總理關崇顯。副總理趙邦立。副劉松富。富。中文書記趙樂民。西文書記關耀宗。監督劉繼容。董事局長張振傑。董事劉孟義。趙卓新。張餘慶。關若愚。張明益。趙雙初。劉孔正。劉帝雄。關勤厚。張洪享。趙安倫。核數張培培。張明益。庶務張炳琴。揭曉完竣。咸慶得人。聞定本月十五日舉行新舊職員交代禮。

●兩華女被汽車撞傷甚重
昨日下午七點半鐘。住佐治街東六四一號有兩名華女。一名年廿四歲。一名年廿三歲。在喜市定街東三百號路。被一西人汽車撞倒。受傷頗重。聞姊妹兩人。係往某藥材店買藥後回家。而遭此慘禍云。(以上人名譯音)
●雞蛋價每打又跌二仙
昨日本市之雞蛋價。每打又跌二仙至式仙。現日雞蛋每打批發價如下。壹號大三毛一仙。一號中三毛。一號細二毛七仙云。

●汝利慎救國會之新職員
汝利慎救國會。本埠華僑抗日會。于元運政者前登報章爲砂神桂清傳之事逾三個月矣。紛接各方僑梓來函委託砂神桂清無以應付將所存應

●各埠新聞
●域埠中華會館推銷獎券
域多利。中華會館舉行汽車有獎獎券。籌款救濟祖國傷兵難民。各情經誌前報。現聞每券五毫。定期於本月十四日開彩。昨星期六日已派員首先向島島方面推銷。查所派之人員爲林禮樞夫人。岑永雄夫人。司徒鴻常。伍鴻炯等君。由林夫人報效自置汽車。往乃磨天保兩處勸銷。彼等於昨晚回來。據稱所到頗受僑胞熱烈歡迎。各本出錢救國之義。踴躍購券。成績甚佳。在乃磨埠得僑領鄧忠榮。馬本稱。黃華助。李樂天。梁秀鳳。黎雙鳳等協助。共得款一百六十餘元。在天保得鄧厚鈞。鄧湖慶協助。共得款六十餘元。此外復得鄧厚鈞。鄧忠榮二君招待各勸銷人員茶餐。乃磨埠日會招待朝晚餐。尤見熱心。聞會館定星期日再派員赴克近等處勸銷。本埠於日內出發。想我僑胞向以熱誠愛國著稱。而此次又有得大汽車之希望。當必加倍踴躍購券也。

●廣東八和粵劇協進會駐加拿大支會爲響應中央政府發動一元獻機運動演劇籌款宣言
公啟者。萬惡狡奴。狼野心。窮兵黷武。寇我中華。勾結軸心。破壞世界和平。甘居戎首。撕毀九國公約。神人之所共嫉。天地之不容。猶幸我國上下。萬眾一心。精誠團結。共禦外侮。肅清軍興。粉碎敵人侵略迷夢。長沙戰績。榮膺聯軍首勝奇功。惟近代戰爭。首重機械。我國地勢。尤宜航空。溯自全面抗戰展開。於此四年有半。我四萬五千萬神聖華民。咸源於國家興亡。匹夫有責之義。各本有力出力。有錢出錢之旨。一致與起。共赴國難。現頑敵之氣已竭。我勝利之期益近。爲再接再厲。加緊早日勝利起見。則增建空軍。實爲目前進行反攻之急務。此大中央政府。發動一元獻機運動。本會香港分會同人。源於敵愾同仇。本以往熱烈輸將之精神。爰議募款獻機。定名為「八和號」機一架。經已進行募捐。成績斐然。昨通函本會推動籌募。僉以事關航空救國。義不容辭。惟茲事體大。非獨力能支。尤賴海外僑胞。共圖奮起。各領袖會議。荷蒙全體僑胞贊成協助。在會中。即席推舉中華會館。公債總會。致公堂。國民黨總支部。抗日救國總會。華人婦女會等。六大僑團爲募款監察委員。曾雲峰先生。雷健兒先生。爲募款財政委員。林振振先生。曹仲雅先生。鄭振秀先生。爲募款核數委員。各在案。茲決定於本年二月八日(即星期日)下午一時。在振華戲院集合全體僑胞。演劇籌款。及兩班全體音樂員同人。演劇籌募。特派全體男女僑胞。沿門勸銷勸募。萬望僑胞。熱心愛國。見義勇爲。大解金囊。踴躍購券。俾得集腋成裘。蔚成美舉。不特本會同人之幸。祖國抗戰前途。實利賴之。謹此宣言。伏維 公鑑。

●中華萬歲 醒僑劇團 抗戰勝利 振華聲劇團 出齊
先演 中華萬歲 醒僑劇團 出齊
抗戰勝利 振華聲劇團 出齊

●還我河山
編劇張展猷陳文彬

▲中華民國三十一年
市打華僑救國會職員表
執行委員 李超來 伍文進 李育鈺 周振添 朱廣活
常務委員 李超來 伍文進 李育鈺 周振添 朱廣活
監察委員 黃宗旺 侯補執委 司徒俊 伍文爵
理事主任 伍文進 總務主任 周振添
西文書記 馬振本 總務主任 周振添
宣傳主任 李長煜 庶務員 譚時奕 湯名亮

▲哀謝
先姪黃名常因病日久在卡忌利埠尼姑醫院就醫不幸於十二月三號逝世。幸得黃樹篤君向李李埠市政廳請助葬費及支醫院費等幸以照准。由是黃名常得以歸土。葬於李李埠公共墳場。荷蒙親朋兄弟厚贈花圈及親臨執紼高誼隆情存殯均感。謹此哀謝。
黃樹篤 德恩 樹篤 代謝

▲黨近埠華僑抗日救國會慰勞前方將士捐款芳名(一)
致公堂 謝少雨 各廿元 鄭忠樞 各拾元
謝孔培 三五元 鄭修禎 各拾元
謝孔培 三五元 鄭修禎 各拾元
謝孔培 三五元 鄭修禎 各拾元

▲李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之異軍突起者。
新電話 Pacific 5845

▲哀謝
不孝棟桐等侍奉無狀。於中華民國三十一年正月十四日病終於雲城醫院。昇極都城承祖父命。遵禮成服。已於一月廿一日下午三時在振華戲院舉行殯禮。荷蒙親鄰堂社戚友誼等親臨執紼。賜賜花圈。誦詞等。及親車。隨行高誼隆情。存殯均感。謹此哀謝。
前未及哀孤 女錦珍泣血稽顙
前未及哀孤 女錦珍泣血稽顙

▲哀謝
茲將惠賜贈儀誦詞芳名(一) (恕不稱呼)
致公堂分堂車一花圈一誦詞一 振華聲劇團車一花圈一
黃宗旺 林三合 簡國安 林光耀 駱莊 梁榮莊
黃宗旺 林三合 簡國安 林光耀 駱莊 梁榮莊